

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mal richtig Ferien machen ...



CASLANO - LUGANO

H. G. Schliderlin  
Tel. 091 9 67 16

Swimmingpool (März-Nov. 24-30°), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto. Antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See, Golf und Tennis. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

Bad  
Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085 9 18 03

Grand-Hotel Hof Ragaz  
das gepflegte Familienhotel  
Tel. 085 9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungsgang zu den Thermo- und Schwimmbädern und dem Medizinischen Institut, neben dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes), Tennis, Fischen, Reiten.

Thermal-Bad

Boldt Hotel Arcadia  
CASTAGNOLA = Lugano

Haus mit alter Tradition und angebaute Neubau. Sonnige, ruhige Lage, aller Komfort. Typische Tessiner Weinstube.

Großes geheiztes Schwimmbad mit Liegewiese. Television-Salon.



Fam. E. Gugolz-Jenni  
6976 Castagnola (Lugano)  
Telefon (091) 51 44 41

Hotel Esplanade  
Locarno



Ganzjährig geöffnet.

Herrliche Lage inmitten Park von 45 000 m<sup>2</sup>.

Geheiztes Schwimmbad.

Direktion: Hans Hollenstein  
Tel. 093 33 21 21 Telex 79 470

Hotel Valsana  
7050 Arosa  
Hallenbad 28°

Das Hotel ist von Anfang Dezember bis Ende Oktober durchgehend geöffnet.

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Große Waldpark / Kinderspielfeld. Kunstseilbahn vor dem Hotel.

Ab 19. März günstige Frühlingsarrangements

E. und B. Fringer-Abplanalp, Propr.  
M. J. Hörger, Dir.  
Telefon 081 31 21 51

Wenn's draußen einmal regnet ... dann scheint bei uns im Hallenbad die Sonne (Sonnenbrünnungsanlage).

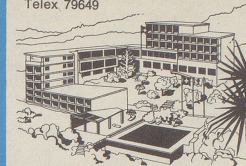
Hotel Montana  
Samnaun  
1850 m Unterengadin

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, Sauna, große Liegeterrasse am Hallenbad. Voll- und Halbpension von Fr. 32.- bis 48.-. Boutique Montana.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 084 9 51 93

TESSIN  
HOTEL ORSELINA

6944 ORSELINA-LOCARNO  
Telefon 093 7 12 41  
Telex 79649



Ruhe und Erholung -  
Herrliche Aussicht

Verenahof Hotels  
Baden bei Zürich

Telefon 056 2 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermo- und Schwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056 2 52 51.

Öffnungszeiten des Schwimmbades:

Montag - Sonntag 08.00 - 20.00,  
Dienstag - Donnerstag bis 22.00.

Thermal-Bad



Dur de Rohan



Chur

- Hotel garni
- Restaurant français - Rotisserie
- Adler-Bar
- Kegelbahnen
- Konferenz- und Gesellschaftsräume

Hallenbad • Sauna ganzjährig geöffnet.

P. und Ch. Räsche, Masanserstraße 44,  
Telefon (081) 22 10 22, Telex 74 61.

Hotel Montefiore  
Aldesago-Lugano

- Südamerika im Tessen
- Schönste Aussicht über See und Berge und einmalige Ruhe
- Geheiztes Schwimmbassin

Bitte verlangen Sie Hausprospekte

Tel. 091 51 36 21  
Besitzer: A. Bucher,  
6974 Aldesago TI

Arth am See  
Seehotel Adler

Panorama-Hallenbad  
mit einzigartiger Rundschau auf Rigi und Zugersee

Unterwasser-Massage und Saunas. Daneben Adlerhorst-Grillroom mit Terrassenrestaurant und Bar.

Beste Fischküche am Platz.

85 Betten mit neuestem Komfort.

Sehr geeignet für Seminare und Meetings.

Frau H. Kistler, Tel. 041 82 12 50



HOTEL SOLBAD

SCHÜTZEN

4310 RHEINFELDEN

F. Kottmann  
Tel. (061) 97 50 04

Die gepflegte Atmosphäre für Ihre Erholungskur. Sole-Schwimmbad (Meerwasser) 35 Grad warm, in direkter Verbindung mit dem Hotel. Alle Kurmittel, Massage, Heilgymnastik, im Hause.

Thermal-Bad

Saas Grund  
bei Saas-Fee, 1600 m ü. M.  
Neu erbautes  
Hotel Touring

Hallenbad - Sauna

Sonnenbräun-Anlage Solaria 4 km von Saas-Fee (Wallis). Minigolf. Maximaler Sonnenschein und wunderbare Aussicht. - Alle Zimmer mit WC, Dusche oder Bad. Ruhige Lage. Hallenbad 28°. Lift. Juni, Sept., Oktober 10 % Ermäßigung - alles inbegriffen.

Tel. 028 4 87 75 Fam. J. Burnam

Panorama  
Sporthotel  
Sörenberg

moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche und Radio. Auf Wunsch TV.

Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Große Sonnenterrasse, Auto-Einstellhalle. Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe. Gemütliche Hausebar, Kegelbahn.

Dir. J. Bucher-Hofer, 6174 Sörenberg LU  
Tel. 041 78 11 88

Hotel Blümlisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus

wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden  
wo man sich in Ruhe erholen kann  
wo Familien mit Kindern willkommen sind  
wo erst noch die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad  
Unterwasserstrahlmassage

Propr.: D. Wandfluh-Berger  
Tel. (033) 75 12 44 / 75 12 68

Kandersteg

1200 m ü. M. Berner Oberland

Hotel Hirschen  
Wildhaus

Hallenbad + Sauna

Ferien nach Mass Pension, Halbpension, Garni Weekend-Arrangements Kulinarisches Ausflugsziel Kader- und Personalseminare

9658 Wildhaus  
☎ 074/5 22 52

TURMHOTEL  
Zurzach  
der Gesundheitsquell  
mit Freiluftbad und  
Turmhotel

Verbeugen ist besser als heilen! Modernes Thermal- und Freiluftbad Europas. TURMHOTEL mit erstklassigem Restaurant. Turmhotel und Turmpavillon mit unterirdischen Verbindungen zu den Thermalbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrswege zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056 49 24 40

Thermal-Bad



Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenberg

